

SOLÁRNÍ VENKOVNÍ LED SVĚTLO VIKING

Děkujeme za koupi a projevovou důvěru našim zařízením značky VIKING. Věříme, že Vám budou vždy dobře a spolehlivě sloužit. Před prvním použitím si pozorně přečtěte všechny pokyny a upozornění, uvedené v tomto návodu.

NÁVOD NA OBSLUHU

Solární světla jsou určena pro osvětlení zahrad, chodníků, altánků atd. Solární světla jsou šetrná k životnímu prostředí díky integrovanému solárnímu panelu, který za denního světla přeměňuje sluneční světlo na elektrickou energii, kterou se dobíjí vestavěná baterie. Během dne se světlo automaticky vypne. Senzor se aktivuje, když se začne venku stmívat.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

- 1. Při umísťování solárního světla VIKING dávejte pozor na to, aby na solární panel mohlo dopadat denní světlo.
- 2. Netlačte na horní část solárního světla (solární panel), došlo by k jeho poškození.
- 3. Při prvním použití solárního LED světla prosím vyčkejte, dokud neproběhne dobíjení baterie slunečním světlem, cca 8 hodin.
- 4. Pokud se bude světlo nacházet v blízkosti umělého osvětlení, světlo se vůbec nerozsvítí.
- 5. Odolnost proti povětrnostním podmínkám je IP65, produkt je určen pro celoroční, venkovní použití.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Senzor na solárním LED světlu rozeznává intenzitu okolního osvětlení a spustí se pouze pokud je intenzita světla nízká. Před prvním použitím proto zakryjte dlaní solární panel a zapněte solární LED světlo, aby jste vyzkoušeli, zda je funkční. Pokud se světlo nerozsvítí, ponechte je na slunečním záření min. 8 hodin, aby se dobila baterie. Pokud se světlo nerozsvítí ani po nabití baterie kontaktujte výrobce nebo autorizovaný servis VIKING.

INSTALACE NA ZEĎ

- 1. Pro solární LED světlo zvolte vhodné místo, kde je dostatečný a co nejdéle trvající dopad slunečního záření.
- 2. Vyndejte jednotlivé díly z balení.
- 3. Světlo připevněte k rovnému povrchu pomocí přiložených šroubů do montážní výšky ideálně 2 až 2,5 metru nad zemí.
- 4. Pro aktivaci solárního LED světla VIKING, vyberte požadovaný režim osvětlení.
- 5. Sluneční záření by mělo na světlo dopadat minimálně 8 hodin před prvním použitím (Led světlo obvykle potřebuje nejprve cca 8 hodin slunečního světla, aby se nabilo do plného výkonu kapacity baterie).

INSTALACE DO ZEMĚ

- 1. Pro solární LED světlo zvolte vhodné místo, kde je dostatečný a co nejdéle trvající dopad slunečního záření.
- 2. Vyndejte jednotlivé díly z balení a připojte kolík k solárnímu světlu.
- 3. Zapichnete smontované světlo kolíkem do země.
- 4. Upravte úhel světla a směr solárního panelu dle vlastní potřeby (Solární panel by měl být umístěn pod přímým slunečním světlem, upravte jej tak, aby získal více slunečního světla).
- 5. Sluneční záření by mělo na světlo dopadat minimálně 8 hodin před prvním použitím (Led světlo obvykle potřebuje nejprve cca 8 hodin slunečního světla, aby se nabilo do plného výkonu kapacity baterie).

OVLÁDÁNÍ

Dlouhým stiskem tlačítka (dokud se světlo nezapne) aktivujete 1. režim svícení. Každým dalším stiskem přepínáte jednotlivé režimy. Během dne se světlo automaticky vypne. Senzor a nastavený mód se aktivují, když se začne venku stmívat. Úhel záběru pohybu senzoru se pohybuje v rozmezí 120° - 270° v závislosti na modelu LED světla.

Solární světlo je vybaveno 3 světelnými režimy (model VIKING D15 pouze 2 režimy):

- 1. 30 - 45% intenzity světla *
- 2. 50% intenzity světla
- 3. 100% intenzity světla *

* Tento režim má i model D15

POZNÁMKA: Pořadí jednotlivých režimů se může lišit v závislosti na daném modelu LED světla.

VAROVÁNÍ A UPOZORNĚNÍ

- 1. Zařízení a jeho doplňky nerozebírejte.
- 2. Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte, nevynadávejte ani jinak nezasahujte do dobíjecí baterie uvnitř zařízení.
- 3. Chraňte před ohněm a jinými zdroji tepla, aby nedošlo k přehřátí a poškození zařízení včetně baterie uvnitř zařízení.
- 4. Chraňte před dlouhodobým a velmi intenzivním stykem s vodou, především v době používání zařízení.
- 5. Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
- 6. Neházejte a netřeste se zařízením.
- 7. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky k čištění zařízení.
- 8. Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání přístroje.
- 9. Pokud zařízení nepoužíváte, zabezpečte zásuvky bezpečnostními zásepky (pokud jimi zařízení disponuje), nabíjte jej alespoň jednou za 4 měsíce. a udržujte stav kapacity alespoň na 50%.
- 10. Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.
- 11. Pro nabíjení využívejte pouze solární panel.
- 12. Při vznícení nepoužívejte vodní hasicí přístroj! V případě potřeby je pro výrobek vhodný pouze suchý práškový hasicí přístroj.
- 13. Je přísně zakázáno měnit, poškozovat nebo zakrývat logo a výrobní štítek na zařízení.
- 14. Při instalaci zařízení (pokud je možná) používejte k utažení všech šroubů vhodné nástroje.
- 15. Během instalace (pokud je možná) je přísně zakázán provoz pod napětím.

Chraňte před dětmi!

Ignorováním následujících bezpečnostních pokynů, může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem, nebo poškození zařízení

Recyklace:

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netříděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

Odpovědnost za vady produktu je 24 měsíců dle zákona České republiky Zákon č. 634/1992 Sb. o ochraně spotřebitele. Životnost baterie je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání baterie neklesne reálný (jmenovitý) výkon pod 80% jmenovitého výkonu baterie. Životnost LED diod je 6 měsíců, kdy při běžném a správném užívání LED světel je garantováno minimálně 80% svítících LED diod z celkového počtu LED diod v zařízení.

Nárok na plnění odpovědnosti za vady prodejcem zaniká v případě:

- Poškození vlivem nesprávného používání nebo užívání zařízení v nevyhovujících podmínkách.
- Nerespektování technických specifikací a návodu k použití zařízení.
- Pokusu uživatele o neodbornou opravu, montáž nebo demontáž zařízení.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem přírodních elementů, např. úder bleskem, vodou, mechanickým poškozením atd.
- Poškození zařízení nebo jakékoliv jeho části vlivem neodborné manipulace.

DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE

Technické změny a chyby tisku jsou vyhrazeny.

návod na obsluhu
user manual
CZ/SK/EN/DE/HU



SOLAR OUTDOOR LED LIGHT VIKING

Thank you for your purchase and trust in our VIKING equipment. We believe that they will always serve you well and reliably. Read all instructions and warnings in this manual carefully before first use.

USER MANUAL

Solar lights are designed to illuminate gardens, sidewalks, gazebos, etc. Solar lights are environmentally friendly thanks to an integrated solar panel, which in daylight converts sunlight into electricity, which recharges the built-in battery. The light turns off automatically during the day. The sensor activates when it starts to darken outside.

IMPORTANT WARNING

- 1. When placing the VIKING solar light, make sure that daylight can fall on the solar panel.
- 2. Do not press on the upper part of the solar light (solar panel), as this will damage it.
- 3. When using the solar LED light for the first time, please wait until the battery has been charged by sunlight, approx. 8 hours.
- 4. If the light is near artificial lighting, the light will not turn on at all.
- 5. Resistance to weather conditions is IP65, the product is designed for year-round, outdoor use.

BEFORE FIRST USE

The sensor on the solar LED light detects the intensity of the ambient light and only starts if the light intensity is low. Therefore, before using for the first time, cover the solar panel with your palm and turn on the solar LED light to test if it works. If the light does not come on, leave it in the sun for min. 8 hours to recharge the battery. If the light does not come on even after charging the battery, contact the manufacturer or an authorized VIKING service center.

WALL INSTALLATION

- 1. For a solar LED light, choose a suitable place where the impact of sunlight is sufficient and lasting for as long as possible.
- 2. Remove the individual parts from the packaging.
- 3. Fasten the light to a flat surface with the enclosed screws to a mounting height of ideally 2 to 2.5 meters above the ground.
- 4. To activate the VIKING solar LED light, select the desired lighting mode.
- 5. Sunlight should fall on the light for at least 8 hours before first use (LED light usually needs about 8 hours of sunlight first to charge to full battery capacity).

GROUND INSTALLATION

- 1. For a solar LED light, choose a suitable place where the impact of sunlight is sufficient and lasting for as long as possible.
- 2. Remove the individual parts from the packaging and connect the pin to the solar light.
- 3. Insert the assembled light into the ground with a pin.
- 4. Adjust the light angle and direction of the solar panel according to your needs (the solar panel should be placed under direct sunlight, adjust it to get more sunlight).
- 5. Sunlight should fall on the light for at least 8 hours before first use (LED light usually needs about 8 hours of sunlight first to charge to full battery capacity).

CONTROL

Long press the button (until the light turns on) to activate 1st light mode. Each subsequent press toggles the modes. During the day, the light switches off automatically. The sensor and the set mode are activated when it starts to get dark outside. The motion sensor's angle of view ranges from 120°- 270° depending on the LED light model.

The solar light is equipped with 3 light modes (VIKING D15 model only 2 modes):

- 1. 30 - 45% light intensity *
- 2. 50% light intensity
- 3. 100% light intensity *

* This mode is also available on the D15 model.

NOTE: The order of the modes may vary depending on the LED light model.

WARNINGS:

- 1. Do not disassemble the equipment or its accessories.
- 2. Do not modify, disassemble, open, puncture, remove or otherwise tamper with the rechargeable battery inside the device.
- 3. Protect from fire and other sources of heat to prevent overheating and damage to the device, including the battery inside the device.
- 4. Protect from prolonged and very intense contact with water, especially when using the device.
- 5. Protect from high voltage equipment.
- 6. Do not throw or shake the equipment.
- 7. Do not use chemical cleaners to clean the equipment.
- 8. This equipment is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience or knowledge prevents them from using the equipment safely.
- 9. When the device is not in use, secure the sockets with safety plugs (if the device has them), charge it at least once every 4 months. and maintain a capacity level of at least 50%.
- 10. Immediately stop using this equipment if it is damaged in any way.
- 11. Use only the solar panel for charging.
- 12. In case of ignition, do not use a water extinguisher! If necessary, only a dry powder extinguisher is suitable for the product.
- 13. It is strictly forbidden to alter, damage or obscure the logo and nameplate on the device.
- 14. When installing the device (if possible), use suitable tools to tighten all screws.
- 15. It is strictly forbidden to operate under voltage during installation (if possible).

Protect from children!
Ignoring the following safety instructions may result in fire, electric shock, or damage to the equipment

Recycling:

Do not dispose of the product or batteries at the end of their useful life as unsorted municipal waste, use sorted waste collection points. For more information on recycling this product, contact your local municipality, household waste management organization or the point of sale where you purchased the product.

The liability for product defects is 24 months according to the Czech Republic Act No. 634/1992 Coll. on Consumer Protection. The battery life is 6 months, when the real (nominal) power does not fall below 80% of the battery's nominal power under normal and proper use. The LED lifetime is 6 months, when, under normal and proper use of the LED lights, at least 80% of the total number of LEDs in the device are guaranteed to be lit.

The seller's claim for liability for defects is extinguished in the event of:
- Damage due to improper use or use of the equipment in unsuitable conditions.
- Failure to comply with the technical specifications and instructions for use of the equipment.
- Attempts by the user to repair, assemble or dismantle the equipment in an unprofessional manner.
- Damage to the equipment or any part thereof due to natural elements, e.g. lightning, water, mechanical damage, etc.
- Damage to the equipment or any part thereof due to unprofessional handling.

ADDITIONAL INFORMATION

Technical changes and printing errors are reserved.

SOLAR LED LIGHTS
VIKING
user manual
CZ/SK/EN/DE/HU



SOLÁRNE VONKAJŠIE LED SVETLO VIKING

Ďakujeme za kúpu a prejavenu dôveru našim zariadeniam značky VIKING. Veríme, že Vám budú vždy dobre a spoľahlivo slúžiť. Pred prvým použitím tohto produktu si pozorne prečítajte užívateľskú príručku.

Solárne svetlá sú určené pre osvetlenie záhrad, chodníkov, altánkov atď. Solárne svetlá sú šetrné k životnému prostrediu vďaka integrovanému solárnemu panelu, ktorý za denného svetla mení slnečné svetlo na elektrickú energiu, ktorou sa dobíja vstavaná batéria. V noci sa aktivujú nastavené módy svietenia a cez deň sa svetlo automaticky vypne.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

1. Pri umiestňovaní solárneho svetla VIKING dávajte pozor na to aby na solárny panel mohlo dopadať denné svetlo.
2. Netlačte na hornú časť solárneho svetla (solárny panel), došlo by k jeho poškodeniu.
3. Pri prvom použití solárneho LED svetla prosím vyčkejte kým neprebehne dobitie batérie slnečným svetlom, cca 8 hodín.
4. Pokiaľ sa bude svetlo nachádzať v blízkosti umelého osvetlenia, bude svetlo svietiť tlmene alebo sa vôbec nerozsvieti.
5. Odolnosť proti poveternostným podmienkam je IP65, produkt pre celoročné vonkajšie použitie.

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Senzor na solárnom LED svetlu rozoznáva intenzitu okolitého osvetlenia a spustí sa iba ak je intenzita svetla nízka. Pred prvým použitím preto zakryte dlaňou solárny panel a zapnite solárne LED svetlo, aby ste vyskúšali, či je funkčná. Ak sa svetlo nerozsvieti, ponechajte ho na slnečnom žiarení min. 8 hodín, aby sa dobila batéria. Ak sa svetlo nerozsvieti ani po nabití batérie kontaktujte výrobcu alebo autorizovaný servis VIKING.

INŠTALÁCIA NA STENU

1. Pre solárne LED svetlo vyberte vhodné miesto, kde je dostatočný a čo najdlhšie trvajúci dopad slnečného žiarenia.
2. Vyberte jednotlivé diely z balenia.
3. Svetlo pripevnite k rovnému povrchu pomocou priložených skrutiek do montážnej výšky ideálne 2 až 2,5 metra nad zemou.
4. Pre aktiváciu solárneho LED svetla VIKING, vyberte požadovaný režim osvetlenia.
5. Slnečné žiarenie by malo na svetlo dopadať minimálne 8 hodín pred prvým použitím (Led svetlo zvyčajne potrebuje najprv cca 8 hodín slnečného svetla, aby sa nabilo do plného výkonu kapacity batérie).

INŠTALÁCIA DO ZEME

1. Pre solárne LED svetlo vyberte vhodné miesto, kde je dostatočný a čo najdlhšie trvajúci dopad slnečného žiarenia.
2. Vyberte jednotlivé diely z balenia a pripojte kólik k solárnemu svetlu.
3. Zapichnete zmontované svetlo kólikom do zeme.
4. Upravte uhol svetla a smer solárneho panelu podľa vlastnej potreby (Solárny panel by mal byť umiestnený pod priamym slnečným svetlom, upravte ho tak, aby získal viac slnečného svetla).
5. Slnečné žiarenie by malo na svetlo dopadať minimálne 8 hodín pred prvým použitím (Led svetlo zvyčajne potrebuje najprv cca 8 hodín slnečného svetla, aby sa nabilo do plného výkonu kapacity batérie).

OVLÁDANIE

Dlhým stlačením tlačidla (kým sa nerozsvieti svetlo) aktivujete režim 1. svetla. Každé ďalšie stlačenie prepína režimy. Počas dňa sa svetlo automaticky vypne. Senzor a nastavený režim sa aktivujú, keď sa vonku začne stmievať. Uhol záberu snímača pohybu sa pohybuje v rozmedzí 120° - 270° v závislosti od modelu LED svetla.

Solárne svetlo je vybavené 3 režimami svietenia (model VIKING D15 len 2 režimy):

1. 30 - 45 % intenzita svetla *
2. 50 % intenzita svetla
3. 100 % intenzita svetla *

* Tento režim je k dispozícii aj pri modeli D15.

POZNÁMKA: Poradie režimov sa môže líšiť v závislosti od modelu LED svetla.

DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

Technické zmeny a chyby tlače sú vyhradené.

UPOZORNENIA A VÝSTRAHY

1. Zariadenie ani jeho príslušenstvo nerozoberajte.
2. Dobíjateľnú batériu vo vnútri zariadenia neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte, nevyberajte ani s ňou inak nemanipulujte.
3. Chráňte pred ohňom a inými zdrojmi tepla, aby ste zabránili prehriatiu a poškodeniu zariadenia vrátane batérie vo vnútri zariadenia.
4. Chráňte pred dlhodobým a veľmi intenzívnym kontaktom s vodou, najmä pri používaní zariadenia.
5. Chráňte pred zariadeniami s vysokým napätím.
6. Zariadením nehádzte ani ním netraste.
7. Na čistenie zariadenia nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
8. Toto zariadenie nie je určené na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzické, zmyslové alebo mentálne postihnutie alebo nedostatok skúseností či znalostí bráni v bezpečnom používaní zariadenia.
9. Keď sa zariadenie nepoužíva, zaistite zásuvky bezpečnostnými zástrčkami (ak ich zariadenie má), nabíjajte ho aspoň raz za 4 mesiace. a udržiavajte úroveň kapacity aspoň na 50 %.
10. Ak je zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, okamžite ho prestaňte používať.
11. Na nabíjanie používajte iba solárny panel.
12. V prípade vznietenia nepoužívajte vodný hasiaci prístroj! V prípade potreby je pre tento výrobok vhodný len suchý práškový hasiaci prístroj.
13. Je prísne zakázané meniť, poškodzovať alebo zakrývať logo a výrobný štítok na zariadení.
14. Pri inštalácii zariadenia (ak je to možné) používajte vhodné nástroje na dotiahnutie všetkých skrutiek.
15. Počas inštalácie je prísne zakázané pracovať pod napätím (ak je to možné).

Chráňte pred deťmi!

Ignorovanie nasledujúcich bezpečnostných pokynov môže mať za následok požiar, úraz elektrickým prúdom alebo poškodenie zariadenia

Recyklácia:

Výrobok ani batérie po skončení ich životnosti nelikvidujte ako netriedený komunálny odpad, ale využite zberné miesta triedeného odpadu. Ďalšie informácie o recyklácii tohto výrobku získate na miestnom obecnom úrade, v organizácii zaoberajúcej sa nakladaním s domovým odpadom alebo na predajnom mieste, kde ste výrobok zakúpili.

Zodpovednosť za vady výrobku je podľa zákona Českej republiky č. 634/1992 Zb. o ochrane spotrebiteľa 24 mesiacov. Životnosť batérie je 6 mesiacov, keď reálny (nominálny) výkon neklesne pod 80 % nominálneho výkonu batérie pri bežnom a správnom používaní. Životnosť LED diód je 6 mesiacov, keď pri bežnom a správnom používaní LED diód je zaručené, že svieti aspoň 80 % z celkového počtu LED diód v zariadení.

Nárok predávajúceho zo zodpovednosti za vady zaniká v prípade:

- Poškodenia v dôsledku nesprávneho používania alebo používania zariadenia v nevhodných podmienkach.
- Nedodržania technických špecifikácií a návodu na použitie zariadenia.
- Pokusov používateľa o opravu, montáž alebo demontáž zariadenia neodborným spôsobom.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku prírodných živlov, napr. blesku, vody, mechanického poškodenia atď.
- Poškodenie zariadenia alebo akejkoľvek jeho časti v dôsledku neodbornej manipulácie.

užívateľská príručka
user manual
CZ/SK/EN/DE/HU



SOLAR OUTDOOR LED LIGHT VIKING

Vielen Dank für Ihren Kauf und Ihr Vertrauen in unsere VIKING-Ausrüstung. Wir glauben, dass sie Ihnen immer gut und zuverlässig dient werden. Lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen in diesem Handbuch vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch.

BENUTZERHANDBUCH

Solarleuchten dienen zur Beleuchtung von Gärten, Gehwegen, Pavillons usw. Solarleuchten sind dank eines integrierten Solarmoduls, das bei Tageslicht Sonnenlicht in Elektrizität umwandelt und die eingebaute Batterie auflädt, umweltfreundlich. Das Licht erlischt tagsüber automatisch. Der Sensor wird aktiviert, wenn es draußen dunkler wird.

WICHTIGE WARNUNG

1. Achten Sie beim Aufstellen des VIKING-Solarlichts darauf, dass Tageslicht auf das Solarpanel fällt.
2. Drücken Sie nicht auf den oberen Teil des Solarlichts (Solarpanel), da es dadurch beschädigt wird.
3. Wenn Sie das Solar-LED-Licht zum ersten Mal verwenden, warten Sie bitte ca. 8 Stunden, bis der Akku durch Sonnenlicht aufgeladen wurde.
4. Befindet sich das Licht in der Nähe von künstlichem Licht, wird das Licht überhaupt nicht eingeschaltet.
5. Die Witterungsbeständigkeit beträgt IP65. Das Produkt ist für den ganzjährigen Einsatz im Freien ausgelegt.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Der Sensor der Solar-LED-Leuchte erkennt die Intensität des Umgebungslichts und startet nur bei geringer Lichtintensität. Bedecken Sie daher das Solarpanel vor dem ersten Gebrauch mit Ihrer Handfläche und schalten Sie das Solar-LED-Licht ein, um zu testen, ob es funktioniert. Wenn das Licht nicht angeht, lassen Sie es für min. 8 Stunden zum Aufladen des Akkus. Sollte die Leuchte auch nach dem Aufladen des Akkus nicht aufleuchten, wenden Sie sich an den Hersteller oder eine autorisierte VIKING Servicestelle.

WANDINSTALLATION

1. Wählen Sie für ein Solar-LED-Licht einen geeigneten Ort, an dem die Sonneneinstrahlung ausreichend und möglichst lange anhält.
2. Entnehmen Sie die Einzelteile aus der Verpackung.
3. Befestigen Sie die Leuchte mit den beiliegenden Schrauben auf einer ebenen Fläche in einer Montagehöhe von idealerweise 2 bis 2,5 Meter über dem Boden.
4. Um das VIKING LED Solarlicht zu aktivieren, wählen Sie den gewünschten Beleuchtungsmodus.
5. Sonnenlicht sollte vor dem ersten Gebrauch mindestens 8 Stunden lang auf das Licht fallen (LED-Licht benötigt normalerweise zuerst etwa 8 Stunden Sonnenlicht, um die volle Akkukapazität aufzuladen).

INSTALLATION IN ERDE

1. Wählen Sie für ein Solar-LED-Licht einen geeigneten Ort, an dem die Sonneneinstrahlung ausreichend und möglichst lange anhält.
2. Entnehmen Sie die Einzelteile aus der Verpackung und verbinden Sie den Stift mit der Solarleuchte.
3. Stecken Sie die montierte Leuchte mit einem Stift in den Boden.
4. Passen Sie den Lichtwinkel und die Richtung des Solarpanels nach Ihren Bedürfnissen an (das Solarpanel sollte direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden, passen Sie es an, um mehr Sonnenlicht zu erhalten).
5. Das Licht sollte vor dem ersten Gebrauch mindestens 8 Stunden lang Sonnenlicht auf das Licht fallen (LED-Licht benötigt normalerweise etwa 8 Stunden Sonnenlicht, um die volle Akkukapazität aufzuladen).

STEUERUNG

Drücken Sie lange auf die Taste (bis das Licht angeht), um den ersten Lichtmodus zu aktivieren. Mit jedem weiteren Druck werden die Modi umgeschaltet. Tagsüber schaltet sich das Licht automatisch aus. Wenn es draußen dunkel wird, werden der Sensor und der eingestellte Modus aktiviert. Der Erfassungswinkel des Bewegungssensors reicht von 120° bis 270°, je nach LED-Leuchtenmodell.

Die Solarleuchte ist mit 3 Leuchtmodi ausgestattet (Modell VIKING D15 nur 2 Modi):

1. 30 - 45% Lichtintensität *
2. 50% Lichtintensität
3. 100% Lichtintensität *

* Dieser Modus ist auch für das Modell D15 verfügbar.

HINWEIS: Die Reihenfolge der Modi kann je nach LED-Lichtmodell variieren.

ZUSÄTZLICHE INFORMATION

Technische Änderungen und Fehler bleiben vorbehalten.

WARNUNGEN UND WARNHINWEISE

1. Bauen Sie das Gerät oder sein Zubehör nicht auseinander.
2. Verändern, zerlegen, öffnen, durchstechen, entfernen oder manipulieren Sie den Akku im Gerät nicht.
3. Schützen Sie das Gerät vor Feuer und anderen Wärmequellen, um eine Überhitzung und Beschädigung des Geräts, einschließlich des Akkus im Gerät, zu vermeiden.
4. Schützen Sie das Gerät vor längerem und sehr intensivem Kontakt mit Wasser, insbesondere bei der Verwendung des Geräts.
5. Schützen Sie das Gerät vor Hochspannungsgeräten.
6. Werfen oder schütteln Sie das Gerät nicht.
7. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
8. Dieses Gerät ist nicht zur Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die aufgrund einer körperlichen, sensorischen oder geistigen Behinderung oder mangels Erfahrung oder Wissen nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen.
9. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, sichern Sie die Steckdosen mit Sicherheitssteckern (falls das Gerät über solche verfügt), laden Sie es mindestens einmal alle 4 Monate auf und halten Sie eine Kapazität von mindestens 50 % aufrecht.
10. Nehmen Sie das Gerät sofort außer Betrieb, wenn es in irgendeiner Weise beschädigt ist.
11. Verwenden Sie zum Aufladen nur das Solarpanel.
12. Im Falle einer Entzündung darf kein Wasserlöscher verwendet werden! Falls erforderlich, ist nur ein Trockenpulverlöscher für das Produkt geeignet.
13. Es ist strengstens untersagt, das Logo und das Typenschild des Geräts zu verändern, zu beschädigen oder zu verdecken.
14. Bei der Installation des Geräts (wenn möglich) sind alle Schrauben mit geeignetem Werkzeug anzuziehen.
15. Es ist strengstens untersagt, während der Installation unter Spannung zu arbeiten (wenn möglich).

Schützen Sie das Gerät vor Kindern!

Die Nichtbeachtung der folgenden Sicherheitshinweise kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Gerät führen

Wiederverwertung:

Entsorgen Sie das Produkt oder die Batterien am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als unsortierten Siedlungsabfall, sondern nutzen Sie die Sammelstellen für sortierten Abfall. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, der kommunalen Abfallwirtschaft oder bei der Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben.

Die Haftung für Produktfehler beträgt 24 Monate gemäß dem tschechischen Gesetz Nr. 634/1992 Slg. über Verbraucherschutz. Die Batterielebensdauer beträgt 6 Monate, wenn die tatsächliche (Nenn-)Leistung bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch nicht unter 80% der Nennleistung der Batterie fällt. Die LED-Lebensdauer beträgt 6 Monate, wenn bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch der LED-Leuchten mindestens 80 % der Gesamtzahl der LEDs im Gerät garantiert leuchten.

Der Anspruch des Verkäufers auf Mängelhaftung erlischt im Falle von:

- Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Verwendung der Geräte unter ungeeigneten Bedingungen.
- Nichteinhaltung der technischen Daten und der Gebrauchsanweisung des Gerätes.
- Versuche des Benutzers, das Gerät auf unsachgemäße Weise zu reparieren, zu montieren oder zu demontieren.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils des Geräts durch natürliche Einflüsse, z. B. Blitzschlag, Wasser, mechanische Beschädigung usw.
- Beschädigung des Geräts oder eines Teils davon durch unsachgemäße Handhabung.

SOLAR LED LICHTER WIKINGER
Benutzerhandbuch
user manual
CZ/SK/EN/DE/HU

Solární LED světla



NAPELEMES KÜLTÉRI LED FÉNY VIKING

Köszönjük a vásárlását és a VIKING felszerelésünkbe vetett bizalmát. Hisszük, hogy mindig jól és megbízhatóan fogják Önt szolgálni. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvben található összes utasítást és figyelmeztetést.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A napelemes lámpákat kertek, sétányok, pavilonok stb. megvilágítására tervezték. A napelemes lámpák környezetbarátok a beépített napelemnek köszönhetően, amely a napfényt napfényben elektromos árammá alakítja, hogy feltöltse a beépített akkumulátort. Napközben a fény automatikusan kikapcsol. Az érzékelő akkor aktiválódik, amikor kint sötétedni kezd.

FONTOS TUDNIVALÓK

1. A VIKING napelemes lámpa elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a napfény elérje a napelemet.
2. Ne gyakoroljon nyomást a napelemes lámpa tetejére (napelem panel), mert megsérül.
3. Ha először használja a napelemes LED-es lámpát, kérjük, várjon, amíg az akkumulátor feltöltődik a napfény hatására, kb. 8 órát.
4. Ha a fény mesterséges világítás közelében van, a fény egyáltalán nem fog világítani.
5. Az időjárásállóság IP65, a terméket egész évben, kültéri használatra tervezték.

BEFORE FIRST USE

The sensor on the solar LED light detects the ambient light intensity and only triggers if the light intensity is low. Therefore, before using it for the first time, cover the solar panel with your hand and turn on the solar LED light to test whether it is functional. If the light does not turn on, leave it in sunlight for a minimum of 8 hours to recharge the battery. If the light does not light up even after charging the battery, contact the manufacturer or an authorised VIKING service centre.

WALL MOUNTING

1. Choose a suitable location for the solar LED light where there is sufficient and longest possible exposure to sunlight.
2. Remove the individual parts from the package.
3. Fix the light to a flat surface using the screws provided to a mounting height ideally 2 to 2.5 metres above the ground.
4. To activate the VIKING solar LED light, select the desired lighting mode.
5. Sunlight should fall on the light for at least 8 hours before first use (LED light usually needs about 8 hours of sunlight first to charge to full battery capacity).

FÖLDRE ÉPÍTÉS

1. Válasszon megfelelő helyet a napelemes LED-lámpának, ahol elegendő és minél tartósabb a napfény.
2. Vegye ki az egyes alkatrészeket a csomagból, és csatlakoztassa a csapot a napelemes lámpához.
3. Az összeszerelt lámpát a csap segítségével vezesse a talajba.
4. Állítsa be a napelem fényszögét és irányát saját igényei szerint (A napelemet közvetlen napfény alá kell helyezni, állítsa be, hogy több napfényt kapjon).
5. A napfénynek legalább 8 órán át kell érintenie a fényt az első használat előtt (A ledes fénynek általában először körülbelül 8 óra napfényre van szüksége ahhoz, hogy az akkumulátor teljes kapacitását feltöltse).

ÜZEMELTETÉS

Nyomja meg hosszan a gombot (amíg a fény fel nem kapcsol) az 1. fénymód aktiválásához. Minden további megnyomás váltogatja az üzemmódokat. Napközben a fény automatikusan kikapcsol.

Az érzékelő és a beállított üzemmód akkor aktiválódik, amikor kint sötétedni kezd. A mozgásérzékelő látószöge 120°- 270° között mozog a LED-es lámpa modelljétől függően.

A napelemes lámpa 3 világítási móddal van felszerelve (a VIKING D15 modell csak 2 móddal):

1. 30-45%-os fényerősség *
2. 50%-os fényerősség
3. 100%-os fényerősség *

* Ez az üzemmód a D15 modellnél is elérhető.

MEGJEGYZÉS: Az üzemmódok sorrendje a LED-es lámpamodellről függően változhat.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS RIASZTÁSOK

1. Ne szerelje szét a berendezést vagy annak tartozékait.
2. Ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne lyukassza ki, ne távolítsa el, és ne bábálgasson más módon a készülékben lévő újratölthető akkumulátorral.
3. Védje a tűztől és más hőforrásoktól, hogy megakadályozza a készülék túlmelegedését és károsodását, beleértve a készülékben lévő akkumulátort is.
4. Védje a vízzel való tartós és nagyon intenzív érintkezéstől, különösen a készülék használatakor.
5. Védje a nagyfeszültségű berendezésektől.
6. Ne dobja vagy rázza a készüléket.
7. Ne használjon kémiai tisztítószerkeket a berendezés tisztításához.
8. Ezt a berendezést nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akiknek fizikai, érzékszervi vagy szellemi fogyatékozsága, illetve tapasztalat- vagy ismerethiánya megakadályozza őket a berendezés biztonságos használatában.
9. Amikor a készüléket nem használják, rögzítse a csatlakozóaljzatokat biztonsági dugókkal (ha a készülék rendelkezik ilyennel), legalább 4 havonta egyszer töltsse fel. És tartsa fenn legalább 50%-os töltöttségi szintet.
10. Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha az bármilyen módon megsérült.
11. A töltéshez kizárólag a napelemet használja.
12. Gyulladás esetén ne használjon vízzel oltó készüléket! Szükség esetén csak száraz porral oltó készülék alkalmas a termékhez.
13. Szigorúan tilos megváltoztatni, megrongálni vagy eltakarni a készüléken lévő logót és névtáblát.
14. A készülék beszerelésekor (ha lehetséges), az összes csavar meghúzásához használjon megfelelő szerszámokat.
15. Szigorúan tilos feszültség alatt üzemelni a telepítés során (ha lehetséges).

Védd a gyerekektől!

Az alábbi biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása tüzet, áramütést vagy a berendezés károsodását okozhatja.

Újrahasznosítás:

Ne dobja ki a terméket vagy az akkumulátorokat élettartamuk végén szelektálatlan kommunális hulladékként, használja a szelektált hulladékgyűjtő pontokat. A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szervezethez vagy ahhoz az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.

A Cseh Köztársaság fogyasztóvédelemről szóló 634/1992. sz. törvénye szerint a termékhibákért való felelősség 24 hónap. Az akkumulátor élettartama 6 hónap, ha a valós (névleges) teljesítmény normál és rendeltetésszerű használat mellett nem csökken az akkumulátor névleges teljesítményének 80%-a alá. A LED-ek élettartama 6 hónap, ha a LED-lámpák normál és megfelelő használata mellett a készülékben lévő összes LED legalább 80%-a garantáltan világít.

Az eladó hibákért való felelősségi igénye megszűnik abban az esetben, ha:

- A készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy nem megfelelő körülmények közötti használatából eredő károk.
- A berendezés műszaki leírásának és használati utasításának be nem tartása.
- A felhasználó kísérletei a berendezés szakszerűtlen javítására, összeszerelésére vagy szétszerelésére.
- A berendezés vagy annak bármely része természeti elemek, pl. villámcsapás, víz, mechanikai sérülés stb. miatt bekövetkezett sérülése.
- A berendezés vagy annak bármely részének szakszerűtlen kezelésből eredő károsodása.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

A technikai változások és a nyomdai hibák változhatnak.

Termékinformáció
NAPELEMES LED LÁMPA
LED GÖMBLÁMPA
VIKING

Solární LED světla



СОНЯЧНЕ ЗОВНІШНЄ СВІТЛОДІОДНЕ СВІТЛО ВІКІНГ

Дякуємо за покупку та довіру до нашого обладнання VIKING. Ми віримо, що воно завжди буде служити вам добре і надійно. Будь ласка, уважно прочитайте всі інструкції та попередження в цьому посібнику перед першим використанням.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Сонячні ліхтарі призначені для освітлення садів, доріжок, альтанок і т.д. Сонячні ліхтарі є екологічно чистими завдяки вбудованій сонячній панелі, яка перетворює сонячне світло в електрику в денний час для підзарядки вбудованого акумулятора. Вдень ліхтар автоматично вимикається. Датчик активується, коли на вулиці починає темніти.

ВАЖЛИВІ ЗАУВАЖЕННЯ

1. при розміщенні сонячного ліхтаря VIKING переконайтеся, що денне світло може потрапляти на сонячну панель.
2. Не тисніть на верхню частину ліхтаря (сонячну панель), це може призвести до її пошкодження.
3. При першому використанні сонячного ліхтаря, будь ласка, зачекайте, поки батарея не зарядиться від сонячного світла, приблизно 8 годин.
4. Якщо ліхтар знаходиться поруч зі штучним освітленням, він взагалі не загориться.
5. Стійкість до атмосферних впливів - IP65, виріб призначений для цілорічного використання на відкритому повітрі.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Датчик на сонячному ліхтарі визначає інтенсивність навколишнього освітлення і спрацьовує лише при низькій інтенсивності світла. Тому перед першим використанням прикрийте сонячну панель рукою та увімкніть сонячний світлодіодний ліхтар, щоб перевірити його працездатність. Якщо ліхтар не вмикається, залиште його на сонячному світлі мінімум на 8 годин для підзарядки акумулятора. Якщо ліхтар не вмикається навіть після заряджання акумулятора, зверніться до виробника або до авторизованого сервісного центру VIKING.

НАСТІННЕ КРИПЛЕННЯ

1. виберіть відповідне місце для сонячного світлодіодного ліхтаря, де є достатній і максимально тривалий вплив сонячного світла.
2. Вийміть окремі частини з упаковки.
3. Закріпіть ліхтар на плоскій поверхні за допомогою комплектних гвинтів на висоті від 2 до 2,5 метрів над землею, в ідеалі - від 2 до 2,5 метрів.
4. Щоб активувати сонячний світлодіодний ліхтар VIKING, виберіть потрібний режим освітлення.
5. Перед першим використанням сонячне світло повинно падати на ліхтар щонайменше 8 годин (світлодіодному ліхтарю зазвичай потрібно близько 8 годин сонячного світла, щоб зарядитися до повної ємності акумулятора).

ВСТАНОВЛЕННЯ В ЗЕМЛЮ

1. Виберіть відповідне місце для сонячного світлодіодного ліхтаря, де сонячне світло буде достатнім і максимально тривалим.
2. Вийміть окремі частини з упаковки і підключіть штир до сонячної батареї.
3. Забийте зібраний світильник у землю за допомогою штиря.
4. Відрегулюйте кут нахилу та напрямок сонячної панелі відповідно до власних потреб (сонячну панель слід розміщувати під прямими сонячними променями, відрегулюйте її, щоб отримати більше сонячного світла).
5. Сонячне світло повинно потрапляти на ліхтар щонайменше 8 годин перед першим використанням (Світлодіодному ліхтарю зазвичай потрібно близько 8 годин сонячного світла, щоб зарядитися до повної ємності акумулятора).

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Тривале натискання кнопки (поки не увімкнеться світло) активує 1-й режим освітлення. Кожне наступне натискання перемикає режими. Вдень світло автоматично вимикається.

Датчик і встановлений режим активуються, коли на вулиці починає темніти. Кут огляду датчика руху становить від 120° до 270° залежно від моделі світлодіодного ліхтаря.

Сонячний ліхтар має 3 режими освітлення (модель VIKING D15 має лише 2 режими):

1. 30 - 45% інтенсивності світла *.
2. 50% інтенсивності світла
3. 100% інтенсивності світла *.

* Цей режим також доступний на моделі D15.

ПРИМІТКА: Порядок режимів може відрізнятися залежно від моделі світлодіодного ліхтаря.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ТА ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

1. не розбирайте обладнання або його аксесуари.
2. Не змінюйте, не розбирайте, не відкривайте, не проколюйте, не виймайте та не втручайтеся в акумуляторну батарею всередині пристрою.
3. Захищайте пристрій від вогню та інших джерел тепла, щоб запобігти перегріванню та пошкодженню пристрою, включаючи акумуляторну батарею всередині пристрою.
4. Обережно від тривалого та дуже інтенсивного контакту з водою, особливо під час використання пристрою.
5. Берегти від обладнання високої напруги.
6. Не кидати і не трясти обладнання.
7. Не використовуйте хімічні засоби для чищення обладнання.
8. Це обладнання не призначене для використання особами (включаючи дітей), чії фізичні, сенсорні або розумові вади, відсутність досвіду або знань не дозволяють їм безпечно користуватися обладнанням.
9. Коли пристрій не використовується, закривайте розетки захисними заглушками (якщо вони є), заряджайте його не рідше одного разу на 4 місяці. і підтримуйте рівень заряду не менше 50%.
10. Негайно припиніть використання цього обладнання, якщо воно будь-яким чином пошкоджене.
11. Використовуйте для зарядки тільки сонячну батарею.
12. У разі загоряння не використовуйте водяний вогнегасник! У разі необхідності для виробу підходить тільки сухий порошковий вогнегасник.
13. Категорично забороняється змінювати, пошкоджувати або затушовувати логотип та заводську табличку на пристрої.
14. під час встановлення пристрою (якщо це можливо) використовуйте відповідні інструменти для затягування всіх гвинтів.
15. Категорично забороняється працювати під напругою під час монтажу (якщо це можливо).

Берегти від дітей!

Нехтування наведеними нижче інструкціями з безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або пошкодження обладнання

Утилізація:

Не викидайте виріб або батареї після закінчення терміну їхньої служби разом із несорттованими побутовими відходами, використовуйте пункти збору відсортованих відходів. Для отримання додаткової інформації про переробку цього виробу зверніться до місцевого муніципалітету, організації з утилізації побутових відходів або до місця продажу, де ви придбали цей виріб.

Відповідальність за дефекти виробу становить 24 місяці відповідно до Закону Чеської Республіки № 634/1992 Зб. про захист прав споживачів. Термін служби батареї становить 6 місяців, якщо реальна (номінальна) потужність не опускається нижче 80% від номінальної потужності батареї при нормальному і правильному використанні. Термін служби світлодіодів становить 6 місяців, якщо при нормальному і належному використанні світлодіодних ліхтарів гарантовано світитись не менше 80% від загальної кількості світлодіодів в пристрої.

Претензії продавця щодо відповідальності за дефекти анулюються у випадку:

- Пошкодження внаслідок неналежного використання або використання обладнання в невідповідних умовах.
- Недотримання технічних характеристик та інструкцій з експлуатації обладнання.
- Спроби користувача відремонтувати, зібрати або розібрати обладнання непрофесійно.
- Пошкодження обладнання або будь-якої його частини внаслідок дії природних стихій, наприклад, блискавки, води, механічних пошкоджень тощо.
- Пошкодження обладнання або будь-якої його частини внаслідок непрофесійного поводження.

ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Ми залишаємо за собою право на технічні зміни та друкарські помилки.

Інформація про товар
СОНЯЧНА СВІТЛОДІОДНА ЛАМПА
СВІТЛОДІОДНІ КУЛЬОВІ ЛІХТАРІ
VIKING



VIKING розповсюджується через: BONA SPES s.r.o., Řepčín 250, Olomouc 77900,

IČO: 03476774, DIČ: CZ03476774, tel: +420 777 109 009

www.best-power.cz, email: info@best-power.cz